

Al frèe a la zerca

Il frate alla cerca

Pes e bein o me paisan!

A soun con 'sta gerla in spala
e a vegn da vueter tot i an
a zercher d'in cà in stala

com a fèva frèe Galdein,
quel di gran Prumàs Aspos,
ch'al dmandeva ai cuntadein
la limosna d'un po' ed nos.

Par nueter ed campagna
al nos a gliein com'al ninein
tot as drova e tot as magna,
dagli urecc sin al cuvlein.

Me a port tot in dal cunveint,
dove a ghè un me fradel,
che al srà acsè tant cunteint
in dal veder al fardel

pin d'c'la roba che me agh port.
Lò al le drova e in un mumeint,
insem a quèla ch'al gà in l'ort,
al n'in fa pomati e ungueint.

Con al foi al fà un decot
ch'al va mes sovra a na frida
par cureres dai musgot
ed na bestia arabida.

L'infus al maza l'anemia
e se at ghe la verminazioun
tot i beg al t'manda via
e at turnarè com un leoun.

Se to fiola l'è magreina
e la pies poch a chi om,
ed nos l'in magna 'na tareina?
La lusrà damand un pom.

Se cun l'oli e'l vein mis-cee
agh miti al gos d'na nos brusèda,
bein a mod pulii e tridèe,
av servirà a curer la pleda.

Pace e bene o miei paesani!

Sono con questa gerla in spalla
e vengo da voi tutti gli anni
a cercare di casa in stalla

come faceva frà Galdino,
quello dei grandi Promessi Sposi,
che chiedeva ai contadini
l'elemosina di un po' di noci.

Per noi di campagna
le noci sono come il maiale
tutto si usa e tutto si mangia,
dalle orecchie sino alla coda.

Io porto tutto al convento,
dove c'è un mio fratello,
che sarà così tanto contento
nel vedere il fardello

pieno di quella roba che io gli porto.
Lui la usa e in un momento,
insieme a quella che ha nell'orto,
ne fa pomate e unguenti.

Con le foglie fa un decotto
che va messo sopra a una ferita
per curarsi dai morsi
di una bestia arrabbiata.

L'infuso uccide l'anemia
e se hai la verminazione
tutti i vermi ti manda via
e tornerai come un leone.

Se tua figlia è magrina
e piace poco agli uomini,
di noci ne mangia una terrina?
Luccicherà come una mela.

Se con l'olio e il vino mescolati
ci mettete il guscio di una noce bruciata,
bene a modo pulito e tritato,
vi servirà per curare la pelata

E quand po' tot a srà finii
e a sunarà la to campana,
i t'faran un bel vistii
con do as ed nos nustrana.

E alora tgniv in meint:
C'al frèe con la berba grisa
che al dasvgniva dal cunveint,
ma che an se sbaglieva brisa

quand l'andeva in zerca ed nos
e in toti al so urazioun
al s'arcmandeva ai zoven spos
de vleres bein a ogni ucasioun.

Vleres bein e fer l'amor
i iein du quèe da tgnirs in meint,
i ein un doun del noster Sgnor:
tgniv so in alenameint!

Fer l'amor l'è mènga un pchè
a val degh me ch'a soun un frèe
e a val degh col cor in man.
Pes e bein o me paisan!

E quando poi tutto sarà finito
e suonerà la tua campana,
ti faranno un bel vestito
con due tavole di noce nostrana.

E allora tenetevi in mente:
Quel frate con la barba grigia
che veniva dal convento,
ma che non si sbagliava mica

quand'andava in cerca di noci
e in tutte le sue orazioni
si raccomandava ai giovani sposi
di volersi bene in ogni occasione.

Volersi bene e fare l'amore
sono due cose da tenersi in mente,
sono un dono del nostro Signore:
tenetevi su in allenamento!

Fare l'amore non è mica un peccato
ve lo dico io che sono un frate
e ve lo dico col cuore in mano.
Pace e bene o miei paesani!

Fra Nocino Egrana